



KBEHV / ACBHG

Jahresberichte / Rapports annuels
2016/2017

Mit Unterstützung des / Avec le soutien du

SWISSLOS

Sportfonds
Kanton Bern



Jahresbericht des Präsident 2016/2017 Rapport annuel du Président 2016/2017

Thomas Scheuner, Präsident KBEHV
Thomas Scheuner, Président ACBHG

Die vergangene Saison ist noch gar nicht richtig zu Ende und doch hat die neue schon längst wieder angefangen. Trotzdem möchte ich es nicht unterlassen und kurz auf die vergangene Saison zurückblicken.

Da wir bei den Auswahlmannschaften U13 und U14 zwei eingespielte und zuverlässige Trainercrews haben, ist der Aufwand meinerseits gering und dies schätze ich sehr „herzlichen Dank an die beiden Staff’s“. Wie sich die beiden Mannschaften sportlich geschlagen haben, könnt ihr aus den Berichten der beiden verantwortlichen Trainer entnehmen.

Auch beim Cup gab es keine grösseren Probleme und ich gratuliere dem Gewinner SC Ursellen recht herzlich. Es gab vereinzelt Diskussionen betreffend B-Lizenz-Spielern, dies hat uns dazu veranlasst, das Cup Reglement entsprechend anzupassen.

Zu Jahresbeginn haben wir es geschafft, eine neue Homepage zu erstellen, die aus meiner Sicht gut gelungen ist. An dieser Stelle herzlichen Dank Markus Burren. Aus Kostengründen mussten wir darauf verzichten, die Homepage zweisprachig zu führen. Es ist uns jedoch ein Anliegen beide Sprachgruppen zu berücksichtigen, dementsprechend veröffentlichen wir sämtliche Informationen und Berichte in der Sprache wie wir sie jeweils erhalten.

La saison passée est à peine finie que la nouvelle a déjà repris depuis longtemps. Je n'en souhaite pas moins faire une rétrospective rapide de la saison passée.

Comme nous avons deux équipes d'entraîneurs chevronnés et fiables pour les équipes de sélection U13 et U14, il ne me reste pas grand' chose à faire, ce que j'apprécie beaucoup. Un grand merci aux deux staffs! Vous pouvez lire dans les comptes-rendus des deux entraîneurs responsables comment les deux équipes se sont battues sur le plan sportif.

La Coupe aussi s'est déroulée sans problèmes majeurs et je félicite cordialement l'équipe gagnante du SC Ursellen. Il y a eu quelques discussions concernant les joueurs à licence B, ce qui nous a conduits à adapter en conséquence le règlement de la Coupe.

Au début de l'année, nous sommes parvenus à créer un nouveau site internet qui est une réussite à mon avis. À cette occasion, un grand merci à Markus Burren. Pour des raisons de coût, nous avons dû renoncer à une version bilingue du site internet. Mais il nous est important de prendre en compte les deux communautés linguistiques. Aussi publions-nous l'ensemble des informations et rapports dans les deux langues, au fur et à mesure que nous les recevons.



Ich freue mich euch mitzuteilen, dass sich unsere Ehrenpräsidentin Anita Brülhart wieder offiziell als KassiererIn in den Vorstand wählen lässt. Somit haben wir nur noch die Vakanz mit der Verbindungsperson zum Berner Jura, welche es noch zu besetzen gilt. Falls jemand Interesse hat, soll sie/er sich doch direkt bei mir melden. Danke!

Je suis heureux de vous annoncer que notre présidente d'honneur Anita Brülhart se fait à nouveau élire officiellement comme trésorière dans le comité directeur. Ainsi il ne nous reste plus que la place vacante de la personne de liaison avec le Jura bernois à occuper. Si quelqu'un est intéressé, qu'il ou elle n'hésite pas à se manifester auprès de moi. Merci!

Nun freue ich mich, Sie am Samstag, den 20. Mai 2017 an der Delegiertenversammlung des KBEHV in Thun begrüßen zu dürfen.

À présent, je me réjouis de pouvoir accueillir l'assemblée des délégués de l'ACBHG à Thoun le 20 mai 2017.

Thomas Scheuner

Thomas Scheuner

U14-Auswahl KBEHV / Sélection U14 ACBHG



U13-Auswahl KBEHV / Sélection U13 ACBHG





Bericht 2016/2017 der U14-Auswahl Rapport 2016/2017 de la sélection U14

Heinz Brändli, Headcoach Team U14 KBEHV
Heinz Brändli, Headcoach Équipe U14 ACBHG

Jahrgang 2003 / Année 2003

Mit Assistent und Betreuer

Andreas Hebeisen, Martina Zurbuchen, Roger Schüpbach

Die aktuelle U14 Saison haben wir mit dem Trainingslager, vom 03. – 07. August 2016 in Zuchwil, gestartet. Vor Ort konnten wir von der extrem guten Infrastruktur profitieren. Zudem machte gutes Wetter das Ganze noch angenehmer. Zu Beginn des Lagers haben wir ein Testspiel gegen die Auswahl Neuchâtel/Jura – die bereits seit einigen Tagen in Zuchwil auf dem Eis gestanden hatte – ausgetragen. Es war nicht ganz einfach gleich mit einem Spiel einzusteigen und dieses ging dann auch dementsprechend verloren. Die 4 ½ Blöcke und drei Torhüter haben in den nachfolgenden Tagen sehr gut gearbeitet und mitgezogen, und die Disziplin war so, wie man es von einer Auswahl erwarten kann. Wir konnten am Schluss zufrieden nach Hause gehen – für die Trainerstaff wurden die Ziele erreicht und wir konnten das Team auch besser kennenlernen. Gespannt blickten wir somit auf die kommende Bibi Torriani Saison.

Eine Woche nach dem Trainingslager erfolgte bereits das erste Aufgebot für das Turnier in Romanshorn. Dieses fand vom 10. – 11. September 2016 im Eissportzentrum Oberthurgau statt. Am Mittwoch vor dem Turnier wurde zudem zum ersten Mal ein Stützpunkttraining U14 für die Spieler angeboten. Unter der Leitung SIHF, Trainer Daniele Celio, wurde

Nous avons lancé la saison U14 actuelle avec le camp d'entraînement, du 3 au 7 août 2016 à Zuchwil. Sur place, nous avons pu profiter de l'excellente infrastructure. De plus, le beau temps a rendu le tout encore plus agréable. Au début du camp, nous avons joué un match d'essai contre la sélection Neuchâtel/Jura – qui était déjà sur la glace depuis plusieurs jours à Zuchwil. Ce n'était pas très facile de démarrer de suite par un match et celui-ci fut donc perdu. Dans les jours qui suivirent, les 4 ½ blocs et trois gardiens de but ont très bien travaillé et suivi le mouvement, la discipline étant telle qu'on peut l'attendre avant une sélection. En fin de compte, nous avons pu rentrer satisfaits – les objectifs ont été atteints pour le staff d'entraîneurs et nous avons fait plus ample connaissance de l'équipe. C'est donc avec impatience que nous attendons la prochaine saison Bibi Torriani.

Une semaine après le camp d'entraînement, le premier contingent fut déjà envoyé au tournoi à Romanshorn. Celui-ci a eu lieu les 10 et 11 septembre 2016 au centre de sports sur glace d'Oberthurgau. De plus, le mercredi avant le tournoi, un pôle d'entraînement U14 fut proposé pour la première fois aux joueurs. Sous la direction SIHF de l'entraîneur Daniele



ein Tag lang auf dem Eis, aber auch in der Theorie und im Off Ice Bereich, intensiv mit den Spielern gearbeitet. Es wurden in dieser Saison zwei Stützpunkttrainings U14 angeboten, deshalb teilten wir unseren Kader auf – erste Hälften beim Training in Thun teil, zweite Hälft dann im November in Basel. Wie oben erwähnt, trafen wir uns dann am 10. September früh Morgens in Bern und Zuchwil, und fuhren gemeinsam mit dem Car nach Romanshorn zum 1. Bibi Torriani Turnier der Saison. Im Thurgau erwarteten uns drei sehr intensive Spiele auf gutem Niveau. Wir konnten zweimal gewinnen, und zogen gegen die Auswahl Zürich den Kürzeren. Unsere Leistung während der zwei Tage war sehr schwankend – gute Momente und Aussetzer wechselten sich immer wieder ab, es war ein stetiges Auf und Ab. Wir alle waren am Sonntag auf der Heimfahrt nicht ganz zufrieden mit dem Gezeigten - vor allem mit der fehlenden Konstanz über ein ganzes Spiel.

Nach einem gemeinsamen Eistraining, war am 12. / 13. November in Saignelégier Treffpunkt zum zweiten U14 Turnier. Auch die zwei Tage im Jura boten Eishockey auf sehr gutem Level – und auch hier zeigten wir immer wieder zwei Gesichter. Einmal konnten wir absolut dominieren, und unsere Offensiv-Abteilung funktionierte dabei sehr gut. Ebenso verloren wir aber wieder für Minuten den Faden – und zeigten uns über das ganze Turnier defensiv sehr anfällig. Nicht ganz zufällig, dass wir dann nach zwei gespielten Turnieren bei den erzielten Toren ganz weit vorne dabei waren, aber bei den Minustoren auch zu den schlechteren Teams gehörten. In Saignelégier haben wir trotz der Schwankungen dreimal gewonnen und mussten eine Niederlage einstecken.

Am ersten Februar Wochenende 2017 stand dann unser „Heimturnier“ in Burgdorf auf

Celio, nous avons travaillé intensément avec les joueurs pendant une journée sur la glace, mais aussi en théorie et dans le domaine off ice. Cette année deux centres d'entraînement U14 ont été proposés, aussi nous avons divisé notre cadre – la première moitié a participé à l'entraînement à Thoun, la deuxième en novembre à Bâle. Comme je l'ai mentionné ci-dessus, nous nous sommes alors rencontrés le matin du 10 septembre à Berne et Zuchwil pour nous rendre ensemble en car à Romanshorn pour le premier tournoi Bibi Torriani de la saison. Trois matches très intenses et de bon niveau nous attendaient en Thurgovie. Nous avons pu gagner deux fois, tandis que nous avons perdu contre la sélection de Zurich. Notre performance pendant ces deux jours était très variable – les bons moments et les dérapages se sont succédé sans cesse, c'était une succession de hauts et de bas. Sur le chemin du retour le dimanche, nous étions tous plutôt insatisfaits de ce que nous avons montré – surtout du manque de constance sur un match entier.

Après un entraînement commun sur glace, la rencontre pour le deuxième tournoi U14 eut lieu à Saignelégier 12 et 13 novembre. Les deux jours au Jura ont également offert du hockey sur glace à un très bon niveau – et là aussi nous avons montré deux visages de façon répétée. Une fois, nous avons pu dominer absolument, notre section offensive fonctionnant très bien. De même, nous avons à nouveau perdu le fil pendant plusieurs minutes et notre défense s'est montrée très fragile pendant tout le tournoi. Ce n'est donc pas un hasard si nous étions dans le peloton de tête après avoir joué deux tournois, tout en faisant partie des mauvaises équipes pour les buts encaissés. À Saignelégier, nous avons gagné trois fois malgré les variations et nous avons dû encaisser une défaite.



dem Programm. Dort wollten wir uns unbedingt von einer guten Seite zeigen, zumal es ja auch immer mehr Richtung Schlussturnier und Selektionen U15 ging, immer noch konnten sich hier alle Spieler aufdrängen.

Es gelang uns nicht ganz, unser Vorhaben in den Spielen umzusetzen. Wiederum gab es grosse Schwankungen innerhalb der Partien und wir standen am Schluss mit zwei Siegen und zwei Niederlagen da. Wir haben uns im Vorfeld klar mehr erhofft, gerade auch von den Leistungen her.

Während den nächsten Wochen ging es nun darum, die Selektionen für das Schlussturnier U14, vom 25. / 26. März 2017 in Seewen SZ zu überdenken. Dort bildeten wir wiederum mit der Auswahl Nordwestschweiz ein Team. In Absprache mit dem SIHF wurde entschieden, welche Spieler aus beiden Auswahlen den Kader für Seewen bilden werden. Somit konnten wir mit einer schlagkräftigen Truppe zum Schlussturnier antreten. Das Niveau steigt durch den Zusammenschluss der Auswahlen aus Erfahrung noch einmal klar an. So war es auch diese Saison. Für uns Trainer war es sehr interessant, wie sich unsere, zum ersten Mal in dieser Zusammensetzung spielende Mannschaft, aus der Affäre ziehen würde. An den zwei Tagen erlebten wir vier sehr spannende Spiele auf hohem Level. Ein intensives Hin und Her, viele Szenen vor beiden Toren und intensiver Körpereinsatz prägten die Vergleiche im Kanton Schwyz. Eine Mehrzahl der Partien waren dann auch sehr eng und gingen über das Penaltyschiessen. Wir mussten sehr hart arbeiten, um auf Augenhöhe zu sein. Leider zeigten wir uns in einigen Spielphasen nicht clever genug und konnten uns jeweils nicht ganz belohnen. So schlossen wir das Turnier ohne Sieg in der normalen Spielzeit ab, verloren einmal nach normaler Spielzeit,

Puis notre «tournoi maison» à Berthoud fut au programme le premier weekend de février 2017. Nous voulions absolument montrer de notre bon côté là-bas, d'autant plus que le tournoi final et les sélections U15 approchaient, tous les joueurs pouvant encore s'y imposer.

Nous n'avons pas tout à fait réussi à réaliser notre projet dans les matches. Il y eut à nouveau de fortes variations entre les deux parties, si bien qu'à la fin nous avons enregistré deux victoires et deux défaites. Au préalable, nous espérions clairement plus, surtout au niveau des performances.

Pendant les semaines qui suivirent, l'enjeu était alors de revoir les sélections pour le tournoi final U14 les 25 et 26 mars 2017 à Seewen SZ. Là-bas, nous avons à nouveau constitué une équipe avec la sélection de la Suisse du Nord-Est. En accord avec le SIHF, il a été décidé quels joueurs constitueront le cadre pour Seewen. C'est donc avec une équipe efficace que nous avons pu nous présenter au tournoi final. L'expérience montre que le niveau monte encore clairement par le regroupement des sélections. Il en fut ainsi cette saison aussi. Pour nous, les entraîneurs, il était très intéressant de voir comment s'en sortirait cette équipe qui jouait pour la première fois dans cette composition. Pendant ces deux jours, nous avons vécu quatre matches très palpitants de haut niveau. Un va-et-vient intense, de nombreuses situations devant les deux buts et une présence physique intense ont marqué les comparaisons dans le canton de Schwyz. La plupart des parties ont donc été très serrées et sont passées aux penalties. Nous avons dû travailler d'arrache-pied pour être à la hauteur. Malheureusement, nous n'avons pas pu être suffisamment astucieux dans certaines phases du jeu, si bien que nous ne sommes pas tout



zweimal nach Penaltyschiessen, und gewannen einmal nach Penaltyschiessen.

Das stetige Auf und Ab hat uns die ganz Saison begleitet und war eine Herausforderung für alle.

Es war aber gleichzeitig auch sehr interessant zu sehen, wie die Spieler in verschiedenen Situationen reagiert und sich über die gesamte Saison entwickelt haben. Wir konnten viele spannende Spieler kennen lernen.

Das Schlussturnier in Seewen stellte einen gelungen Abschluss einer langen Saison dar.

Ein Danke geht an die Vereine und dort die verantwortlichen Trainer für die gute Zusammenarbeit / Kommunikation während der Saison 2016 / 2017.

Staff U14 KBEHV:

Heinz Brändli

Andreas Hebeisen
Martina Zurbuchen
Roger Schüpbach

à fait parvenus à nous récompenser. Ainsi, nous avons terminé le tournoi sans victoire pendant le temps de jeu régulier, nous avons perdu une fois après le temps de jeu régulier, deux fois après les penalties et avons gagné une fois sur penalty.

La succession de hauts et de bas nous a accompagnés pendant toute la saison et a été un défi pour tous.

Mais en même temps, il était très intéressant de voir comment les joueurs ont réagi dans différentes situations et ont évolué sur l'ensemble de la saison. Nous avons pu faire la connaissance de beaucoup de joueurs intéressants.

Le tournoi final à Seewen a constitué une conclusion réussie d'une longue saison.

Merci aux clubs et à leurs entraîneurs responsables pour la bonne coopération et la bonne communication pendant la saison 2016/2017.

L'équipe U14 de l'ACBHG

Heinz Brändli

Andreas Hebeisen
Martina Zurbuchen
Roger Schüpbach



Bericht 2016/2017 der U13-Auswahl Rapport 2016/2017 de la sélection U13

Christoph Sterchi, Headcoach Team U13 KBEHV
Christoph Sterchi, Headcoach Équipe U13 ACBHG

Jahrgang – Année 2004

Mit Assistent und Betreuer
Bruno Hebeisen, Roger Schüpbach

Wie in den letzten Jahren immer begann die U-13-Saison im November mit dem Sichtungstraining. In diesem Jahr haben wir das Sichtungstraining in Burgdorf durchgeführt. 68 Spieler (8 Torhüter, 60 Feldspieler) wurden für dieses Training von den Klubs angemeldet. Auffallend war in diesem Jahr. Wie ausgeglichen die Spieler waren. In früheren Sichtungstrainings hatten wir oft Spieler dabei, die vom U-13-Niveau überfordert waren und nur mit Mühe mithalten konnten. Das war in diesem Jahr nicht der Fall. Das zeigt, wie gut die Klubtrainer das Auswahl-Niveau kennen und ihre Spieler einschätzen können.

Das Sichtungstraining wurde auch in diesem Jahr von den SCB-Future-Moskito-Trainern Andreas Trauffer und Kurt Balsiger geleitet, für die Torhüter waren Martin Kilchör (Dragon Thun) und Dusan Sidor (SCL Tigers) verantwortlich. Herzlichen Dank an dieser Stelle für die Mithilfe. Wie immer haben wir versucht ein möglichst breites Kader zusammen zu stellen, ohne dass das Gefälle in der Mannschaft zu gross sein würde. Das ist uns gelungen.

Comme les dernières années, la saison U-13 a commencé par l'entraînement de sélection. Cette année, nous avons réalisé l'entraînement de sélection à Berthoud. 68 joueurs (8 gardiens de but, 60 joueurs de terrain) ont été inscrits par les clubs pour cet entraînement. Cette année, l'équilibre des joueurs était remarquable. Dans les entraînements de sélection passés, il y avait souvent des joueurs qui étaient dépassés par le niveau U13 et vaient beaucoup de mal à suivre. Ce n'était pas le cas cette année. Cela montre que les entraîneurs des clubs connaissent bien le niveau de sélection et savent estimer les performances de leurs joueurs.

Cette année aussi, l'entraînement de sélection a été dirigé par les entraîneurs du SCB Future Moskito Andreas Trauffer et Kurt Balsiger, Martin Kilchör (Dragon Thun) et Dusan Sidor (SCL Tigers) étant responsables des gardiens de but. Merci beaucoup pour l'aide. Comme toujours, nous avons essayé de rassembler un cadre aussi large que possible, faute de quoi les différences de niveau dans l'équipe seraient trop grandes. Nous y sommes parvenus.



Aus Erfahrung wissen wir, dass die U-13- und U-14-Kader sich während der Saison immer wieder verändern. Das war auch in dieser Saison so. Spieler, die beim Sichtungstraining den Schritt ins erweiterte Kader nicht geschafft hatten, haben wir während der Saison nochmals aufgeboden und in Testspielen eingesetzt. In dieser Altersstufe sind Entwicklungsschritte (in alle Richtungen) regelmässig und auf diese Entwicklungen wollen und müssen wir als Trainer eingehen.

Total haben wir in der Saison 2016/2017 40 Feldspieler und 6 Torhüter an den Turnieren und Testspielen eingesetzt. Beide Turniere (Biel und Engelberg) haben wir klar gewonnen. Trotz der Dominanz des KBEHV-Teams haben die Spieler nie die Bodenhaftung verloren. Das hat uns sehr gefreut und war bei anderen Jahrgängen auch schon anders. Wichtig ist nach der resultatmässig erfolgreichen U-13-Saison, dass die Spieler sich im Frühling gut erholen und im Sommer mit Freude trainieren können. Wir wollen in der nächsten Saison versuchen, mit den Spielern des Jahrgangs 2004 weiter erfolgreich zu spielen. Allerdings stehen für uns die Resultate nicht im Vordergrund. Unser Ziel ist es, möglichst vielen Spielern aus der nächstjährigen U-14-Mannschaft den Schritt in die U-15-Auswahl zu ermöglichen.

Vom 02. Bis 05. August bereiten wir uns im Trainingslager in Zuchwil mit der U-14 auf die neue Saison vor. Aus allen 46 eingesetzten Spielern haben wir 25 Feldspieler und vier Torhüter für das Trainingslager aufgeboden. Mit diesen 29 Spielern starten wir in die neue Saison. Im Wissen, dass wir auch nächste Saison einige Mutationen im U-14-Kader haben werden.

Par expérience, nous savons que les cadres U13 et U14 changent sans cesse pendant la saison. Ce fut aussi le cas cette saison. Pendant la saison, nous avons présenté à nouveau les joueurs qui n'ont pas réussi à passer au cadre élargi pendant l'entraînement de sélection et nous les avons fait intervenir dans des matches d'essai. Dans cette classe d'âge, les étapes d'évolution (dans toutes les directions) sont régulières et nous, les entraîneurs voulons nous consacrer à ces évolutions.

Au total, nous avons fait intervenir 40 joueurs de terrain et 6 gardiens de but dans les tournois et les matches d'essai de la saison 2016/2017. Nous avons clairement gagné les deux tournois (Bienne et Engelberg). Malgré la domination de l'équipe ACBCHG, les joueurs ont toujours gardé les pieds sur terre. Nous en étions très heureux et c'était déjà différent avec d'autres années. Après la saison U13, riche en succès, il est important que les joueurs récupèrent bien au printemps et puissent s'entraîner avec joie en interne. Dans la prochaine saison, nous voulons essayer de continuer de faire jouer avec succès les joueurs de l'année 2004. Toutefois, les résultats ne sont pas la priorité pour nous. Notre objectif est de permettre à un maximum de joueurs de l'équipe U-14 de l'année prochaine le passage à la sélection U-15.

Du 2 au 5 août au camp d'entraînement de Zuchwil, nous nous préparons avec l'U-14 à la nouvelle saison. Parmi les 46 joueurs actifs, nous avons dépêché 25 joueurs de terrain 4 gardiens de but au camp d'entraînement. C'est avec ces 29 joueurs que nous démarrons dans la nouvelle saison, sachant que nous aurons aussi quelques mutations dans le cadre U-14 la saison prochaine.



Wir freuen uns auf die U-14-Saison und hoffen, dass wir als Team an den Erfolgen der U-13-Saison anknüpfen können.

Nous nous réjouissons de la saison U-14 en espérant que nous en tant qu'équipe pourrions poursuivre les succès de la saison U-13.

Staff U13 KBEHV

Christoph Sterchi

Bruno Hebeisen
Roger Schüpbach

Équipe U13 ACBHG

Christoph Sterchi

Bruno Hebeisen
Roger Schüpbach

Aufgebot Trainingslager U14 – Jahrgang 2004

Mittwoch. 02. August 2017 bis Samstag.05. August 2017 in Zuchwil

Torhüter			
Fankhauser	Dario	Torhüter	SCL Young Tigers
Leuenberger	Diego	Torhüter	SCB Future
Scheidegger	Seya	Torhüter	HC Dragon Thun
Wüthrich	Tim	Torhüter	HC Dragon Thun
Verteidiger			
Beusch	Niclas	Verteidiger	SCB Future
Bieri	Remo	Verteidiger	SCL Young Tigers
Bläuenstein	Joel	Verteidiger	SC Langenthal
Bütikofer	Martin	Verteidiger	SCL Young Tigers
Füllemann	Louis	Verteidiger	SCB Future
Leuzinger	Nicolas	Verteidiger	SCB Future
Maibach	Nicola	Verteidiger	HC Dragon Thun
Mathys	Tim	Verteidiger	SCL Young Tigers
Moser	David	Verteidiger	EHC Biel-Bienne Spirit
Schneider	Nolan	Verteidiger	EHC Biel-Bienne Spirit
Stürmer			
Gerber	Jason	Stürmer	SCL Young Tigers
Jenni	Timo	Stürmer	SCL Young Tigers
Joss	Kevin	Stürmer	HC Dragon Thun
Kuhn	Tom	Stürmer	HC Dragon Thun
Meile	Nick	Stürmer	SCB Future
Müller	Miles	Stürmer	EHC Biel-Bienne Spirit
Murkowsky	Linus	Stürmer	EHC Biel-Bienne Spirit
Offner	Yannic	Stürmer	SCB Future
Reinhard	Mattheo	Stürmer	EHC Biel-Bienne Spirit
Salvisberg	Nico	Stürmer	SCL Young Tigers
Schild	Thierry	Stürmer	HCM
Schwab	Jonas	Stürmer	SCL Young Tigers
Tschiemer	Yanis	Stürmer	SCL Young Tigers
Weber	Grégory	Stürmer	SCB Future
Wüthrich	Jann	Stürmer	HC Dragon Thun
Pikett			
Galal	Shady	Verteidiger	SCL Young Tigers
Gautschi	Glen	Stürmer	EHC Burgdorf



Contingent du camp d'entraînement U14 – année 2004

Du mercredi 2 août 2017 au samedi 5 août 2017 à Zuchwil.

Gardien de but			
Fankhauser	Dario	Gardien de but	SCL Young Tigers
Leuenberger	Diego	Gardien de but	SCB Future
Scheidegger	Seya	Gardien de but	HC Dragon Thun
Wüthrich	Tim	Gardien de but	HC Dragon Thun
Défenseur			
Beusch	Niclas	Défenseur	SCB Future
Bieri	Remo	Défenseur	SCL Young Tigers
Bläuenstein	Joel	Défenseur	SC Langenthal
Bütikofer	Martin	Défenseur	SCL Young Tigers
Füllemann	Louis	Défenseur	SCB Future
Leuzinger	Nicolas	Défenseur	SCB Future
Maibach	Nicola	Défenseur	HC Dragon Thun
Mathys	Tim	Défenseur	SCL Young Tigers
Moser	David	Défenseur	EHC Biel-Bienne Spirit
Schneider	Nolan	Défenseur	EHC Biel-Bienne Spirit
Attaquant			
Gerber	Jason	Attaquant	SCL Young Tigers
Jenni	Timo	Attaquant	SCL Young Tigers
Joss	Kevin	Attaquant	HC Dragon Thun
Kuhn	Tom	Attaquant	HC Dragon Thun
Meile	Nick	Attaquant	SCB Future
Müller	Miles	Attaquant	EHC Biel-Bienne Spirit
Murkowsky	Linus	Attaquant	EHC Biel-Bienne Spirit
Offner	Yannic	Attaquant	SCB Future
Reinhard	Mattheo	Attaquant	EHC Biel-Bienne Spirit
Salvisberg	Nico	Attaquant	SCL Young Tigers
Schild	Thierry	Attaquant	HCM
Schwab	Jonas	Attaquant	SCL Young Tigers
Tschiemer	Yanis	Attaquant	SCL Young Tigers
Weber	Grégory	Attaquant	SCB Future
Wüthrich	Jann	Attaquant	HC Dragon Thun
Piquet			
Galal	Shady	Défenseur	SCL Young Tigers
Gautschi	Glen	Attaquant	EHC Burgdorf



Bericht Interkantonaler Cup des KBEHV 2016/2017

Rapport Coupe intercantonale de l'ACBHG 2016/2017

Edelbert Zengaffinen, Verantwortlicher Interkantonaler Cup, KBEHV
Edelbert Zengaffinen, responsable Coupe intercantonale de l'ACBHG

Meine zweite Cup-Saison 2016/2017 ist bereits Vergangenheit. Sie ist sehr gut verlaufen ohne grosse Komplikationen, die Spieltermine wurden sehr gut eingehalten, so dass ich die neuen Auslosungen rechtzeitig vornehmen und den Mannschaften mitteilen und diese auch in der Homepage eintragen konnte. Seit dieser Saison hat der KBEHV eine neue Homepage welche aus meiner Sicht sehr gut gelungen ist, ein ansprechendes Aussehen mit einer schönen Farbgestaltung, mir persönlich gefällt sie sehr gut, ein Lob dem Sekretär Markus Burren.

Erfreulich war auch das wir mit 60 Mannschaften starten konnten, aus der 3. Und 4. Liga. Ich hoffe das auch in der nächsten Saison viele Anmeldungen zu mir kommen nach dem man von einzelnen Mannschaften gehört hat das sie aufhören wollen mit Liga spielen. Bis Ende März hat sich bereits der Club HC Bern Altstadt schriftlich bei mir abgemeldet. Nach einem guten Winter sind wir mit dem Kant.-Cup am 04. März 2017 am Ziel angekommen. Es kam zum Duell zwischen dem SC Ursellen und dem EHC Adelboden II auf der Kunsteisbahn Brännli in Hasle. Dieses Jahr waren wieder zwei Berner Mannschaften im Final.

Ma deuxième saison de coupe 2016/2017 fait déjà partie du passé. Elle s'est très bien déroulée, les dates de jeu ont été très bien tenues, si bien que j'ai pu effectuer à temps les tirages au sort et les communiquer aux équipes, puis les inscrire aussi sur le site internet. Depuis cette saison, l'ACBHG a un nouveau site internet très réussi à mon avis, avec une esthétique séduisante et un beau choix de couleurs. Félicitations au secrétaire Markus Burren.

Que nous ayons pu faire jouer 60 équipes de 3^e et 4^e division fut également réjouissant. J'espère que l'année prochaine aussi beaucoup d'inscriptions me parviendront après qu'il a été question de certaines équipes voulant cesser de jouer dans la Ligue. Fin mars, le club HC Bern Altstadt s'est déjà désinscrit auprès de moi par écrit. Après un bon hiver, nous sommes arrivés au but avec la coupe cantonale le 4 mars 2017. Il y eut un duel entre le SC Ursellen et le EHC Adelboden II sur la patinoire Brännli à Hasle. Cette année aussi, deux équipes bernoises se sont retrouvées en finale.

Edelbert Zengaffinen

Edelbert Zengaffinen



SC Ursellen als souveräner Cupsieger SC Ursellen vainqueur souverain de la Coupe

EHC Adelboden – SC Ursellen 3:5 (1:2, 1:2 1:1)

Am Samstag, 04. März 2017 ging es um 15:00 Uhr in der Sporthalle Brännli in Hasle los und alle erwarteten ein spannendes Spiel. Von mir aus gesehen waren beide Mannschaften als stark einzustufen, da beide in der Meisterschaft bei den Gruppenspielen im 1. Rang klassiert waren. Jedes Spiel muss zuerst gespielt sein und erst nach 60 Minuten steht der Sieger fest. Im ersten Drittel war bereits Rasse und Klasse zu sehen mit Vorteilen des SC Ursellen welche 1:2 in Führung ging. Im zweiten und dritten Drittel kamen einige Gehässigkeiten auf, da beide Mannschaften gute Chancen vergaben. Schlussendlich konnte der SC Ursellen zwei Tore vorlegen und als Sieger vom Platz gehen. Die Zuschauer bekamen ein gutes und packendes Finalspiel zu sehen.

Edelbert Zengaffinen

Le coup d'envoi a été donné le 4 mars 2017 à 15h00 dans le gymnase Brännli à Hasle, tout le monde s'attendant à un match passionnant. À mon avis, les deux équipes pouvaient être considérées comme bonnes puisque dans les matches de groupe du championnat elles ont été classées au premier rang. Chaque partie doit d'abord être jouée et le vainqueur n'est connu qu'après 60 minutes. Dès le premier tiers, on a pu voir de la grande classe avec des avantages du SC Ursellen qui a pris les devants 1 à 2. Dans le deuxième et le troisième tiers, il y a eu quelques méchancetés car les deux équipes ont manqué de bonnes occasions. Finalement, le SC Ursellen a obtenu deux buts d'avance, quittant alors le terrain comme vainqueur. Les spectateurs ont pu voir un match final passionnant et de bonne qualité.

Edelbert Zengaffinen

Cupsieger 2016/2017 - Vainqueur de la Coupe 2016/2017



Herzliche Gratulation an das Siegerteam!

Toutes nos félicitations à l'équipe gagnante!